

Revista presei – MARȚI - 16 IUNIE 2020 - Universitatea „Ștefan cel Mare” din Suceava

Autor	Titlul articolului	Publicația	Secțiunea/ Pagina	Sinteza articolului
_____	USV, un loc onorant în topul „Nature”	www.intermediatv.ro 15.06.20 www.monitorulsv.ro 15.06.20	Actualitate	<p>Una dintre cele prestigioase reviste de cercetare științifică din lume, Nature Index, a plasat Universitatea „Ștefan cel Mare” Suceava pe locul 6 în topul universităților românești după activitatea de cercetare din ultimul an. Fata de anul trecut, instituția academică suceveană a urcat patru poziții. În realizarea clasamentului, s-a ținut cont de ponderea oamenilor din instituție care au participat la programele de cercetare precum și impactul în rândul mediului academic.</p>
Radu Lupașcu	Masa Rotundă „Meseria de Traducător” la Universitatea „Ștefan cel Mare”, în cadrul Proiectului Rose Mirages FLSC	www.monitorulsv.ro 15.06.20 www.edumanager.ro 15.06.20		<p>Un important eveniment care se înscrie în seria de întâlniri dedicate meseriilor</p> <p>pe care le pot practica absolvenții studiilor de litere a avut loc joi, 11 iunie. Realizat de această dată în format online și aflat la cea de a treia ediție, evenimentul a avut ca invitați specialiști din domeniul presei, al editării și difuzării de carte, al educației și al traducerii.</p> <p>Cea de a treia ediție a mesei rotunde intitulată „Meseria de Traducător” a fost organizată pentru studenții din anul I, în cadrul proiectului Rose Mirages FLSC, coordonat de conf. univ. dr. Simona-Aida Manolache (www.litere.usv.ro/rose).</p> <p>La masa rotundă de joi, moderată de conf. univ. dr. Daniela Hăisan și conf. univ. dr. Raluca-Nicoleta Balațchi, studenții de la specializările Franceză-Engleză/Italiană/Spaniolă/Germană și Română-Franceză, prezenți la întâlnirea electronică, au beneficiat de participarea Marinelei Racolța (Popovici), traducător freelancer de limba engleză și franceză și doctorand în traductologie la USV, precum și a lectorului univ. dr. Dan-Nicolae Popescu, traducător de literatură și de științe</p>

				<p>umaniste pentru edituri de prestigiu ca Humanitas, Nemira sau Institutul European.</p> <p>Printr-un comunicat trimis de organizatori a fost surprinsă atmosfera din orele de desfășurare a evenimentului: "Distanța fizică dintre traducători și public nu a reprezentat o piedică în calea comunicării, evenimentul demonstrând încă o dată că traducătorul, veritabil liant între limba-cultură sursă și limba-cultură țintă, găsește întotdeauna cele mai potrivite strategii de a construi punți, de a elimina bariere, de a umple goluri și de a anihila distanțele de orice fel (terminologice, culturale, stilistice...). Invitații au captivat publicul prin relatări pline de căldură și de entuziasm despre diversele etape, provocări, dileme și atuuri ale carierei de traducător, punând în lumină complexitatea actului traducerii atât literară cât și tehnică, propunând inclusiv direcții de abordare pentru politicile lingvistice care ar putea sta la baza promovării unei culturi prin traducere."</p>
Cosmin Romega	„Marșul absolvenților” USV, ediția 2020, anulat de pandemia de coronavirus	www.monitorulsv.ro 15.06.20	Ultima oră local	<p>Un eveniment devenit tradiție, „Marșul absolvenților”, prin care la jumătatea lunii iunie mii de tineri mășăluiau pe străzile municipiului Suceava și apoi sărbătoreau în Centru, cu festivități și concerte, încheierea anului universitar, dar mai ales absolvirea programelor de licență și de masterat din cadrul Universității „Ștefan cel Mare” din Suceava, nu mai are loc anul acesta, din cauza pandemiei de coronavirus.</p> <p>„Trebuie să aibă loc marșul absolvenților, care deja era o tradiție în orașul nostru și era așteptat și de suceveni, și de noi, autoritățile, nu doar de studenți, însă, din păcate, anul acesta nu a fost să fie. Le doresc tuturor să aibă mult succes în viață, să atingă fericirea supremă, care înseamnă familia și, în același timp, să fie mulțumiți de ceea ce au învățat, de ceea ce vor face în viață, de performanțe și mi-aș dori să-și găsească rostul aici, la Suceava, iar cei care nu sunt de aici să-și aducă aminte cu drag de Suceava și de faptul că au fost fiii Cetății de Scaun a</p>

				<p>Sucevei”, este mesajul primarului municipiului Suceava, Ion Lungu, care a ținut să marcheze momentul, măcar prin rememorarea acelei explozii de tinereți și bucurie de pe străzile orașului.</p> <p>„Marșul absolvenților” este modul prin care timp de trei ani la rând a fost sărbătorită fiecare promoție de studenți, care astfel își luau rămas bun, în mod simbolic, de la colegi și profesori, de la anii de facultate, dar și de la orașul în care au venit să învețe, în cazul unora.</p> <p>Prima ediție a marșului s-a desfășurat în 2017, la festivitatea de după fiind invitat gen. Dumitru Prunariu, singurul român care a zburat în spațiu.</p> <p>De obicei, „Marșul absolvenților” avea ca punct de plecare parcul Universității Suceava, continua pe traseul Primăria Suceava, bulevardul Ana Ipătescu, Biblioteca Județeană și se încheia pe esplanada din fața Casei de Cultură.</p>
D.P.	Mesajul primarului Lungu către absolvenții USV: Mi-aș dori să-și găsească rostul aici, la Suceava.	www.obiectivdesuceava.ro 15.06.20	Suceava	Din cauza pandemiei de coronavirus „Marșul absolvenților”, nu mai are loc anul acesta. Abia începuse să se „înfiripe” această manifestare să capete consistența unui eveniment cu o anumită tradiție că, pe fondul restricțiilor cauzate de pandemie, „Marșul absolvenților” nu a mai avut loc.
		www.svnews.ro 15.06.20		Un anunț în acest sens a făcut și primarul Ion Lungu care a spus, printre altele, că „trebuia să aibă loc marșul absolvenților” și că în opinia sa deja era o tradiție în orașul nostru, fiind așteptat și de suceveni și de autorități, nu doar de studenți.
		www.suceavalive.ro 15.06.20		„Din păcate, anul acesta nu a fost să fie. Le doresc tuturor „să aibă mult succes în viață și să atingă fericirea supremă”, care înseamnă familia și, în același timp, să fie mulțumiți de ceea ce au învățat, de ceea ce vor face în viață, de performanțe și mi-aș dori să-și găsească rostul aici, la Suceava, iar cei care nu sunt de aici să-și aducă aminte cu drag de Suceava și de faptul că au fost fiii Cetății de Scaun a Sucevei”. La „Marșul absolvenților” câteva mii de tineri – licențiați sau masteranzi din cadrul Universității „Ștefan cel Mare” din Suceava – porneau din parcul USV pe artera principală a municipiului Suceava și apoi sărbătoreau în Centru.

<p>Mihai Iacobescu</p>	<p>Cărți închinat Centenarului Marii Uniri</p>	<p>www.crainou.ro 15.06.20</p>	<p>Spiritual</p>	<p>Vlad Gafița, „Originile ideatice ale totalitarismului de dreapta. Repere ale teoriei viral-metamorifice”, Editura Cetatea de Scaun, Târgoviște, 2018, 486 p.</p> <p>Licențiat în istorie și geografie, încadrat la Catedra de istorie din anul 2001, la facultatea cu același nume, la Universitatea „Ștefan cel Mare” din Suceava, unde, în prezent, funcționează și alte specializări, între care: Relații internaționale și Studii europene, el s-a stabilizat și afirmat ca având următoarele domenii de competență, la cursuri de licență și masterat: curs opțional de Istoria Bucovinei (1774-1918), două cursuri speciale de Istorie contemporană a României și universală, Istorie politică modernă și contemporană universală, Istoria ideilor federaliste în Europa ș.a. – cu sarcini didactice de predare, seminarizare, îndrumare teoretică și activități practice.</p> <p>Cu exact un deceniu în urmă, el își finaliza și publica teza de doctorat „Iancu Flondor (1865-1924) și mișcarea națională a românilor din Bucovina” (Editura Junimea, Iași, 2008, 544 p.).</p> <p>[...]</p> <p>Lucrarea se remarcă prin amplitudine, sistematizare, cu o abordare inter- și multidisciplinară, cu caracter enciclopedic.</p> <p>Deși relativ tânăr, beneficiind de cunoașterea mai multor limbi străine, între care engleză și franceză, ca și experiența ce i-o oferă istoria în general și realitățile epocii contemporane universale, în special, pasionat și statornic preocupat de cunoașterea istoriografiei universale contemporane, Vlad Gafița s-a familiarizat cu concepte, noțiuni, aspecte esențiale ale politologiei, sociologiei, antropologiei culturale, filosofiei și teologiei, analizând și evaluând atent și cu discernământ principalele lucrări românești, și mai ales străine, apărute pe tema mult disputată și pasionantă a totalitarismului de dreapta.</p>
------------------------	--	------------------------------------	------------------	--

				<p>[...]</p> <p>...Cartea lui Vlad Gafița e o lucrare complexă, enciclopedică, de informație și meditație, o carte de învățătură pentru inima și mintea celor de azi și de mâine. Ea e un elogiu adus moderației, democrației.</p>
_____	Botoșani: Poetul Mihai Eminescu, omagiat la Ipotești la 131 de ani de la trecerea în neființă	<p>www.ziar.com 15.06.20</p> <p>www.agerpres.ro 15.06.20</p> <p>www.stirilevivafm.ro 15.06.20</p> <p></p> <p>www.news.yam.ro 15.06.20</p> <p>www.periodicoelrumano.es 15.06.20</p> <p>www.diacaf.com 15.06.20</p> <p>www.botosaninews.ro 15.06.20</p>	Știri	<p>Memorialul Ipotești - Centrul Național de Studii "Mihai Eminescu" organizează, luni, manifestări dedicate împlinirii a 131 de ani de la moartea poetului Mihai Eminescu, a anunțat, printr-un comunicat de presă, conducerea instituției de cultură din județul Botoșani.</p> <p>Potrivit comunicatului, manifestările au debutat, la ora 10,00, cu un Te Deum oficiat în bisericuța familiei Eminovici de la Ipotești, urmat de o depunere de flori la bustul poetului din incinta Memorialului Ipotești.</p> <p>Evenimentele ulterioare vor avea loc doar online, pe fondul restricțiilor generate de epidemia de coronavirus.</p> <p>"Dată fiind starea de alertă în care ne aflăm și necesitatea luării măsurilor pentru prevenirea contaminării cu noul coronavirus SARS-CoV-2, activitățile se vor desfășura on-line", se precizează în comunicatul Memorialului Ipotești.</p> <p>Premiul pentru traducerea și promovarea operei eminesciene unui traducător va fi anunțat pe pagina de internet a memorialului Ipotești (http://www.eminescuipotesti.ro/), acolo unde "va fi disponibilă înregistrarea textului de Laudatio și răspunsul la Laudatio". Premiul este propus de un juriu național, din care fac parte profesorul Mircea A. Diaconu (Universitatea "Ștefan cel Mare" din Suceava), profesorul Vasile Spiridon (Universitatea "Vasile Alecsandri" din Bacău) și profesorul Andrei Terian (Universitatea "Lucian Blaga" din Sibiu). Inițiat de Memorialul Ipotești în anul 2011, premiul a fost acordat, de-a lungul timpului, traducătorilor: Chiril Covaldji (Rusia) - 2011; Geo Vasile</p>

				(România) - 2012; Constantin Abăluță (România) - 2013; Gisele Vanhese (Franța) - 2014; Christian W. Schenk (Germania) - 2015; Adrian George Sahlean (SUA) - 2016; Enrique Nogueras Valdivieso (Spania) - 2017; Jean-Louis Courriol (Franța) - 2018 și Ognian Stambolie (Bulgaria) - 2019.
--	--	--	--	---